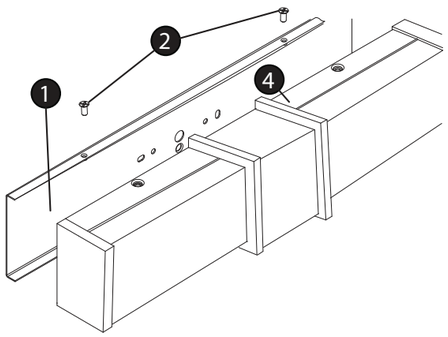
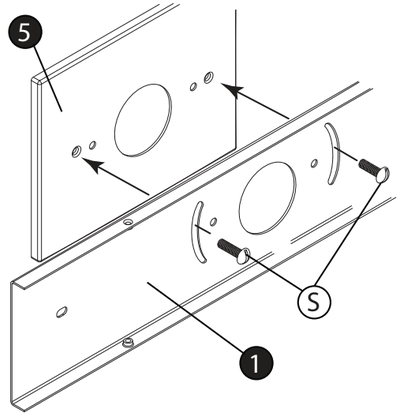
HINKLEY

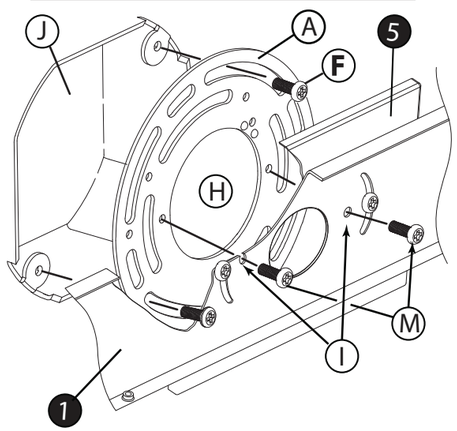
DRAWING 1 - MOUNTING



DRAWING 2 - MOUNTING



DRAWING 3 - MOUNTING



Mounting Instructions

Item No: 51582 / 51583

English

T24 JA8-2019

start here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

1. If mounting to a standard junction box, it is first necessary to remove the retainer plate (1) from the fixtures backplate (4). This is accomplished by removing screws (2) from the top and bottom of the backplate (4) - see DRAWING 1.
2. Set screws (2) aside in a safe place to be used later in the installation.

1. Now take junction box cover (5) and align holes in cover with slots in retainer plate (1) - see DRAWING 2.
2. Using the two short 8-32 screws (S) provided, slide screws through holes in retainer plate and thread then into matching holes in junction box cover. Making sure edges of retainer plate and junction box cover are parallel. Retainer plate is ready for installation.

1. To begin installation mount retainer plate (1) with junction box cover (5) to junction box (J), using two 8-32 screws (F).
- see Drawing 3.

IMPORTANT: it is necessary that the two threaded holes (H), in the mounting plate, that match the holes spacing of holes (I) in the retainer plate, be level after mounting plate is installed. Otherwise fixture will not hang correctly.

2. Now take retainer plate and align holes (H) and (I) and thread in screws (M) supplied.
3. Now all necessary wiring can be done. Please follow instruction sheet (IS-18) provided.

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

4. After wiring is complete slip backplate (4) over retainer plate and thread in screws (2) removed earlier - see Drawing 1
5. Installation is complete and power can be restored.

Instrucciones de montaje

Numéro d'article: 51582 / 51583

Spanish

empezar aquí

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale xture fi y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

1. Si el montaje en una caja de conexiones estándar, primero es necesario quitar la placa de retención (1) de la placa posterior accesorios (4). Esto se logra mediante la eliminación de los tornillos (2) de la parte superior e inferior de la placa posterior (4) - Vea el dibujo 1.
2. Tornillos de fijación (2) a un lado en un lugar seguro para ser utilizado más adelante en la instalación.

1. Ahora tome tapa de la caja de conexiones (5) y alinee los agujeros en la cubierta con los agujeros en la placa de retención (1) - vea el dibujo 2.
2. Usando los dos tornillos cortos 8-32 (S) proporcionados, deslice tornillos a través de los agujeros en la placa de retención y el hilo luego en los agujeros correspondientes en tapa de la caja de conexiones. Asegurarse de que los bordes de placa de retención y la tapa de la caja de conexiones son paralelas. Placa de retención está listo para la instalación.

1. Para comenzar la instalación, monte la placa de retención (1) con la tapa de la caja de conexiones (5) en la caja de conexiones (J), utilizando dos tornillos 8-32 (F).
- ver dibujo 3.

IMPORTANTE: es necesario que los dos orificios roscados (H), en la placa de montaje, que coincidan con el espacio de los orificios (I) en la placa de retención, estén nivelados después de instalar la placa de montaje. De lo contrario, el accesorio no se cuelga correctamente.

2. Ahora tome la placa de retención y alinee los orificios (H) e (I) y enrosque los tornillos (M) que se suministran.
3. Ahora se puede hacer todo el cableado necesario. Por favor siga la hoja de instrucciones (IS-18) provista.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEER EL CABLEADO Y LA CONEXIÓN A TIERRA INSTRUCCIONES (I.S. 18) Y CUALQUIER DIRECCION ADICIONAL. APAGUE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE A LAS AUTORIDADES ELECTRICAS O LOCALES CUALIFICADAS PARA REQUISITOS DE CÓDIGO.

4. Una vez finalizado el cableado, deslice la placa posterior (4) sobre la placa de retención y enrosque los tornillos (2) retirados anteriormente; consulte el dibujo 1.
5. La instalación está completa y se puede restablecer la alimentación.

Instructions de montage

Número del artículo: 51582 / 51583

French

commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez fi xture et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

1. En cas de montage à une boîte de jonction standard, il est d'abord nécessaire de retirer la plaque de retenue (1) de la plaque appareils (4). Ceci est accompli en enlevant les vis (2) de la partie supérieure et inférieure de la plaque arrière (4) - Voir dessin 1.
2. Vis de réglage (2) de côté dans un endroit sûr pour être utilisés plus tard dans l'installation.

1. Prenez maintenant couvercle de la boîte de jonction (5) et aligner les trous dans la couverture avec des trous dans la plaque de retenue (1) - voir schéma 2.
2. En utilisant les deux courts 8-32 (S) fournies, glisser à travers des trous dans les vis plaque de retenue et enfiler ensuite dans les trous correspondant à la couverture de la boîte de jonction. Assurant que les bords de la plaque de retenue et couvercle de la boîte de jonction sont parallèles. Plaque de maintien est prêt pour l'installation.

1. Pour commencer l'installation, monter la plaque de retenue (1) avec le couvercle de la boîte de jonction (5) sur la boîte de jonction (J) à l'aide de deux vis 8-32 (F).
- voir dessin 3.

IMPORTANT: il est nécessaire que les deux trous filetés (H), dans la plaque de montage, qui correspondent à l'espacement des trous des trous (I) dans la plaque de retenue, soient de niveau après l'installation de la plaque de montage. Sinon, l'appareil ne sera pas suspendu correctement.

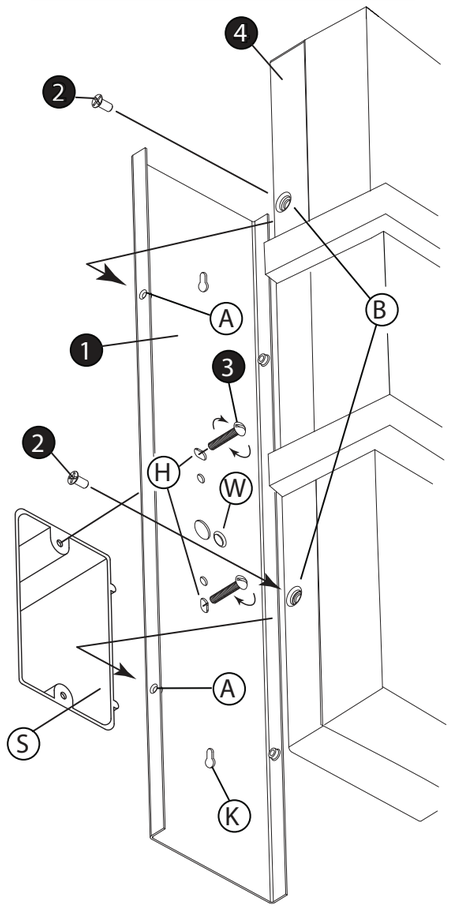
2. Maintenant, prenez la plaque de retenue, alignez les trous (H) et (I) et vissez les vis (M) fournies.
3. Maintenant tout le câblage nécessaire peut être fait. Veuillez suivre les instructions (IS-18) fournies.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: LIRE LE CÂBLAGE ET LA MISE À LA TERRE INSTRUCTIONS (I.S. 18) ET TOUTES DIRECTIONS SUPPLÉMENTAIRES. COUPEZ L'ALIMENTATION PENDANT L'INSTALLATION. SI UN NOUVEAU CABLAGE EST NÉCESSAIRE, CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES POUR LES EXIGENCES DU CODE.

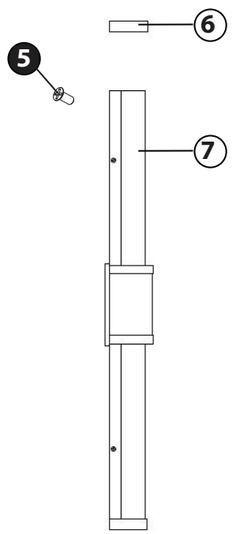
4. Une fois le câblage terminé, glissez la plaque arrière (4) sur la plaque de retenue et vissez les vis (2) retirées précédemment - voir le schéma 1.
5. L'installation est terminée et l'alimentation peut être rétablie.

HINKLEY

DRAWING 4- MOUNTING



DRAWING 5-Shade replacement



Single Switch Box mounting

Item No: 51582 / 51583

English

start here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

Your fixture is capable of being mounted to the wall vertically or horizontally. It can be mounted to a single swicth box mounted vertically or horizontally installed in the wall, or a standard junction box. If mounted on a standard junction box and additional cover plate is required. See separate instruction sheet supplied.

1. To mount to single switch box. First remove retainer plate (1) from fixture by removing four screws (2). Set screw aside in a safe place to be used later - see Drawing 1.
2. Next mount retaining plate (1) to switch box (S) using holes (H) in retainer plate (1) and two 8-32 screws (3).
3. Make sure to slip supply wire, from junction box through hole (W) in retainer plate.
4. Now make all necessary wiring connections following instruciton sheet (IS-18) provided.
5. Next slip backplate (4) over retainer plate (1) and align holes (A) in backplate with holes (B) in retainer plate and thread in screws (2) removed earlier.

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

NOTE: The mounting plate of this fixture has keyhole slots that can be used for additional mounting support when mounting directly to the wall with out the optional backplate. When these holes are used it is necessary that anchors are appropriate for the material the fixture is attached to.

Shade replacement

1. Power down fixture and remove fixture from mounted location.
2. Unwire fixture to release front fixture cage.
3. To replace a broken shade remove the two screws (5) holding in the end cap (6).
4. Remove broken shade.
5. Slide in replacement shade (7).
6. Replace screws (5) and end cap (6).
7. Rewire and restore fixture to original mounted location.
8. Restore power.

Solo Interruptor de montaje Caja

Numéro d'article: 51582 / 51583

Spanish

empezar aquí

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale xture fi y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

Su dispositivo es capaz de ser montado en la pared vertical u horizontalmente. Puede ser montado en una caja de interruptores sola montado vertical u horizontal instalada en la pared, o una caja de conexiones estándar. Si se monta en una caja de conexiones estándar y la placa de cobertura adicional que se requiere. Ver hoja de instrucciones suministrado por separado.

1. Para montar a la caja de interruptor individual. Primero retire la placa de retención (1) de fijación retirando los cuatro tornillos (2). Ajuste el tornillo a un lado en un lugar seguro para ser utilizado más adelante - ver dibujo 1.
2. Luego de montaje de retención (1) para cambiar la placa de la caja (S) con agujeros (H) en la placa de retención (1) y dos tornillos 8-32 (3).
3. Asegúrese de deslizar el cable de suministro, desde la caja de conexiones a través del agujero (W) en la placa de retención.
4. Ahora haz todas las conexiones de cableado necesarias siguientes hoja de instrucciones (IS-18) proporcionado.
5. placa posterior antideslizante siguiente (4) sobre la placa de retención (1) y alinee los agujeros (A), en la placa trasera, con agujeros (B), en la placa de retención, y el hilo en los tornillos (2) removido antes.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: CABLEADO DE LEER Y INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA (SI 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. VUELTA DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE UN NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO.

NOTA: La placa de montaje de esta luminaria tiene ranuras de ojo de cerradura (K) que se pueden usar como soporte de montaje adicional cuando se monta directamente en la pared sin la placa posterior opcional. Cuando se usan estos orificios, es necesario que los anclajes sean apropiados para el material que está montando también; vea el Dibujo 1.

Reemplazo de la persiana

1. Apague la lámpara y retírela de su lugar de montaje.
2. Desconecte los cables de la lámpara para liberar la rejilla frontal.
3. Para reemplazar una pantalla rota, retire los dos tornillos (5) que sujetan la tapa (6).
4. Retire la pantalla rota.
5. Coloque la pantalla de repuesto (7).
6. Vuelva a colocar los tornillos (5) y la tapa (6).
7. Vuelva a conectar los cables y coloque la lámpara en su lugar de montaje original.
8. Restablezca la energía.

Simple Switch Box de montage

Número del artículo: 51582 / 51583

French

commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez fi xture et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

Votre appareil est capable d'être monté à la paroi verticale ou horizontale. Il peut être monté sur un boîtier de commutation unique monté verticalement ou horizontalement installé dans le mur, ou une boîte de jonction standard. Si monté sur une boîte de jonction standard et la plaque de couverture complémentaire est nécessaire. Voir la fiche d'instruction fourni séparément.

1. Pour monter à la boîte de commutateur unique. Première retirer la plaque de retenue (1) à partir de luminaire en enlevant quatre vis (2). Régler la vis de côté dans un endroit sûr pour être utilisé plus tard - voir Dessin 1.
2. Ensuite monter la plaque de retenue (1) pour mettre la boîte (S) en utilisant les trous (H) dans la plaque de retenue (1) et deux vis 8-32 (3).
3. Assurez-vous de glisser le fil d'alimentation, à partir de la boîte de jonction à travers le trou (W) dans la plaque de retenue.
4. Maintenant, faire tous les raccordements nécessaires suivantes feuille d'instructions (IS-18) fournis.
5. Ensuite glissement plaque arrière (4) sur la plaque de retenue (1) et aligner les trous (A), en plaque, avec des trous (B), dans la plaque de retenue, et de fil en vis (2) retiré plus tôt.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: CÂBLAGE LIRE ET MISE A LA TERRE (IS 18) ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION PENDANT L'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CÂBLAGE NE EST NÉCESSAIRE, CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES LES EXIGENCES DES CODES.

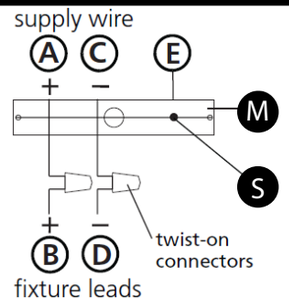
REMARQUE: La plaque de montage de ce luminaire comporte des fentes en trou de serrure (K) qui peuvent être utilisées pour un support de montage supplémentaire lors d'un montage direct au mur sans la plaque arrière en option. Lorsque ces trous sont utilisés, il est nécessaire que les ancrages soient adaptés au matériau que vous montez également - voir dessin 1.

Remplacement d'ombrage

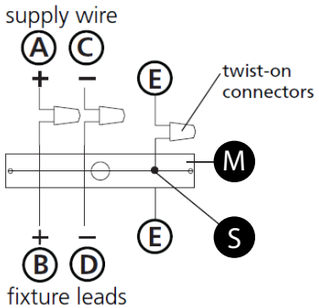
1. Éteignez le luminaire et retirez-le de son emplacement.
2. Débranchez le luminaire pour libérer la cage avant.
3. Pour remplacer un abat-jour brisé, enlevez les deux vis (5) qui retiennent le capuchon (6).
4. Enlevez l'abat-jour cassé.
5. Glissez le nouvel abat-jour (7) en place.
6. Replacez les vis (5) et le capuchon (6) en place.
7. Rebranchez le luminaire et remettez-le à son emplacement d'origine.
8. Remettez le luminaire sous tension.

HINKLEY

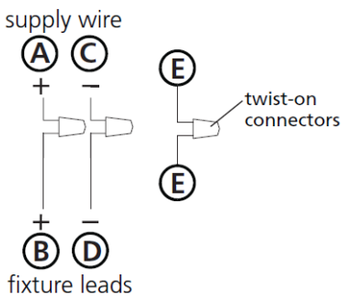
Drawing 1 – Flush Mount



Drawing 2 – Chain Hung



Drawing 3 – Post-Mount



I.S. 18 wiring grounding instructions

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS

wiring instructions

Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector - see **Drawings 1 or 2**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.
3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector – see **Drawings 2 or 3.**
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.
3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.

- If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

grounding instructions

Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap **(M)** with the ground screw **(S)** - see **Drawing 1**.
Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw **(S)** on fixture mounting strap **(M)** and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see **Drawing 2**.

Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see **Drawing 3**.

I.S. 18 câblage échouage instructions

AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'ONSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGE N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.

instructions de câblage

Luminaires Itérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde á deux conducteurs) á plob de fixation positive **(B)** avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2.**
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil á deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D)**.
3. S'il vous plaît se référer á la **mise á la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

Luminaires Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou le côté lisse banalisée de la corde á deux conducteurs) á plomb de fixation positive **(B)** avec la torsion approrpriately taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3.**
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil á deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareild **(D)**.
3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs acex du silicone pour former un joint étenche á l'eau.

- Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arriére) et la paroi. Cela aidera á empêcher l'eau de pénétrer dans le boc sortie. Si la surface du mur est bardage á clin, utiliser caldeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.

4. S'il vous plait se referrer auc instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électrques.

instructions de mise

Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un systéme électrique á 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) á la sangle de fixation de fixation **(M)** avec la vis de terre **(S)** – **Voir Schéma 1**.
Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge á vis, installez d'abord les deux vis de fixation á sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

Chaîne Accroché Luminaires

Boucle fil du luminaire au sol **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre **(S)** sur la sangle de fixation de fixation **(M)** et se connecter á l'extrémitré libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du systéme de construction avec une taille appropriée connecteurs á visser – **Voir Schéma 2.**

Luminaires Aprés Montage

Brancher le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) á la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur á l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étache á l'eau – **Voir Schéma 3.**

I.S. 18 tierra cableado instrucciones

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTHORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO

Instrucciones de cableado

Acesorios Cubierta

1. Conecte el cable de alimentación positive **(A)** (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2.**
2. Conecte el cable de alimentación negativa **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

Accesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño approrpriately conector – **Véase la Figura 2 y 3.**
2. Conecte el cable de alimentación negative **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Cubra el extreme abierto de conectores con sellador de silicona poara formar un sello hermético.

- Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sella los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boc salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.

4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra**-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

instrucciones puesta a tierra

Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio **(M)** con el tornillo de tierra **(S)** – **Véase la Figura 1.**
Nota : En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plático) debajo de la cabeza del tornillo de tierra **(S)** en la brida de montaje accesorio **(M)** y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-conectores – **Véase la Figura 2.**

Accesorios Posterior Monte

Conecte el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentacón con conector de tamanño adecuado en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3.**